



צוואר און דעם זונען, וויא און עס פוהרע דארטלעכע האבע —

דוא ביזט געקאממען דעם צו שוין. — געשעצט ער פארט ין דען דוא ביזט "געמאדע" וואהרענד דוין ברוהע נור, געוואסן אינט ווען ער שולדיג אינט זאן זאלל ער דארט ביסטן, וויא מאן זאלט זאן ערשטע מאן. ווערנאויא פערשפארד דען ברוהע צו שייבען. און וואר צונעמען, אלס ער איהן קאנציוסירט אונד אברויגען אים נאכשטען מארגען ווארדעט מיר ביים לעזען דעם "פינגעלענשיגע" איינע זאנדערבארע איבערראשונג יצו שויל. ווערנאויא שפע פיער אונד פלאממען נעמען דוא אבערשאמטאמטאלשטאמט אונד בעשאנעט עס מיט צום געשענענאויא דאס דוא, ששאנאנעלעקען אן א ו י ב ע ר ע ר ש ט ע ל ל ע , צו א א ב ט פ ע ר צ ע נ ט פ ע ר צ י ו נ ג " ד ע ס פ א נ י ר ט ו ו א ר ע ק . און איילטע צו קאמאטהו. ער לאו געראדע דאס בלאטש אונד אלס ער דארטש פערטעט וואר, ווארע ער דאס זעלבע צו בארען אונד בענאמן אללע הייליגען אים היממעל אנצווישען.

וואס ווייסט דוא יעצט שוין? פראנטע און. ווער ווערעט מינע קויצאן צוריקצוהערן. ווערנאויא איזט קיין אנשטאנדנער מענטש דען ער ליבט! און קאנצעט עס זעלבסט ווערען, דאסס דאס שופ אים נעמען בערעפפען וויא, אונד און נאחס מיר פאר, מיך ניכט שטען און ווערנאויא'ס נאמע בליקען צו דאסשען נאכדעם און אויפגעהארט האסטען זיין מיטארבייטער צו זיין, קאנצעט און מיר קיינע פארנאויא פאכען, און איינע דער דאסטען צו זיין, וועלכע דאס זינדערע שופ פערלאסטען, אונד טערט אלס דאס; ווען מאן פאמאנעט דעם ווען ווייסט אונד דערוועלכע אברויטלד און דען קאטה טוישט, דאן קאנען עס נעמאלס אונזערע פאליט זיין, דעם צו פאלגען.

און דיעזעס טאנע זאדעט ווערנאויא פאנפאל נאך דעם.

נעמען זעכס אהר אבערס ערשינען זיין לעצטער פאטע און מינער וואהונג אונד באט מיך אינשטאנדיגסט, נור און איינע מינוטע צו ווערנאויא צו קאממען.

און לייעט מיך בעוועגען אונד נינט. ווערנאויא בענאמן איינעבליקלעך דאמיט, דאס מאן דען "אכט-פערצענט-ארטיקעל" אהנע זיין פאריווסטען און זיין בלאטש נעשטנעלש האסטען אונד פראנטע מיך, און און ניכט בענינט ווארע, און דאס רעדאקצאן איינצוטרעטען?

— און דאס רעדאקצאן ניכט, אנטווארשעטען און און ווירדע אבער דאס לייוונג דעם בלאטשעס איבערנעמען, מען, אבער נור פאר דען פאלל, ווען דוא און דעם אונד נען נוסטער דייעטע בלאטשעס עיקאלען ווייסט, דאס דעם "אכט-פערצענט-ארטיקעל" אהנע דוין פאריווסטען אונד דייעטע צושטעמונג און דאס בלאטש נעשטנעלש ווארע, אונד דאס דוא דען שייבעט דעם ארטיקעלס איינעבליק-ליך ענטלאסטען.

און האסטען קיים מינע ווארעט בענערעט, אלס איינער דער אנוועזענען זיך פערנאס אונד אויסזיען, דאס עס זעהר באזע זיין ווירדע, ווען ווערנאויא דען שייבער

דעם ארטיקעלס, איינען פאקאריי, יעצט ענטלויעט, דען ווער ווייסט, וואס דער נאך אללע ע ש ר י י ב ע ק א נ ט ע .

און נאחס איינע הוט אונד ענטפערטעט מיך. נאכדעם ווערנאויא עטויאס צו פערדעקען. צו פער הייטליכען אונד פאר דער אפפעטליכקייט צו פערעהעלען האסטען, אונד נאכדעם ער פערנער אים איינע אונד איינע פאקאריי פרישען נוסטער, קאנצעט און אים און וועינער און איינע נאמע בלייבען.

און דען לעצטען ווארען האט ווערנאויא אפט דאס אייסערונג געמאך: "א! אום וויא פיעל בעסטער ווארע עס געוועזען, ווען דוא קונעלע מיטשענעס מיך טארטלד געראפען האסטען אונד און פאן מינער פערלעצונג ניכט ווירדע געוועזען ווארע!" אונד ער האסטען רעכט; עס ווארע געוויס בעסטער פיר איהן געוועזען!

### פערנומערציאנס איינלאדונג.

וויר ערווען אונזערע געהערטען פערנומערציאנס דערען פערנומערציאנס-טערמין און 15-טען אויגוסט ליי צו ענדע נעמען וואס נאך דעם ליי און איהרע "ארדעס-שליסע" אונגעניגט אונד, איהרע פערנומערציאן צו ערנייערן, דאמיט דאס פערנומערציאן בלאטשער קיינע שטארונג ערלויבט.

וויר ערווען אונזערע געהערטען פערנומערציאנס טען אונד פריינדע זיך מיט איהרען צושריפטען נור דעם רעכט און איינערע רעדאקצאן צו וועינען אונד דאס ארדעס אומטער דייטלעך וויא פאלטס איינצונעמען: **יודישע פעסטער צייטונג** וואסנער בלוואר נוסטער 29.

### Jüdische Pester Zeitung

Waltzner-Boulevard Nr. 29, Budapest

### נעשעפטסכעריכט.

פעסטער-פרייזען.

קארן	7.35—7.00
נעשעפט-נוסטער-ווארע	6.50—6.75
ווארע	8.50—9.50
קוקורוי	6.60—6.70
האפער (נייא)	6.50—6.70
רעפס פער אויגוסט-פעסטער-ליי צו 18%	13.75
מעהל-פרייזען (פער 100 קילאגראם זאקס, פרייא אב פעסטע):	0 נומ: 17; 1 נומ: 17; 2 נומ: 17; 3 נומ: 17; 4 נומ: 17; 5 נומ: 17; 6 נומ: 17; 7 נומ: 17; 8 נומ: 17; 9 נומ: 17; 10 נומ: 17; 11 נומ: 17; 12 נומ: 17; 13 נומ: 17; 14 נומ: 17; 15 נומ: 17; 16 נומ: 17; 17 נומ: 17; 18 נומ: 17; 19 נומ: 17; 20 נומ: 17; 21 נומ: 17; 22 נומ: 17; 23 נומ: 17; 24 נומ: 17; 25 נומ: 17; 26 נומ: 17; 27 נומ: 17; 28 נומ: 17; 29 נומ: 17; 30 נומ: 17; 31 נומ: 17; 32 נומ: 17; 33 נומ: 17; 34 נומ: 17; 35 נומ: 17; 36 נומ: 17; 37 נומ: 17; 38 נומ: 17; 39 נומ: 17; 40 נומ: 17; 41 נומ: 17; 42 נומ: 17; 43 נומ: 17; 44 נומ: 17; 45 נומ: 17; 46 נומ: 17; 47 נומ: 17; 48 נומ: 17; 49 נומ: 17; 50 נומ: 17; 51 נומ: 17; 52 נומ: 17; 53 נומ: 17; 54 נומ: 17; 55 נומ: 17; 56 נומ: 17; 57 נומ: 17; 58 נומ: 17; 59 נומ: 17; 60 נומ: 17; 61 נומ: 17; 62 נומ: 17; 63 נומ: 17; 64 נומ: 17; 65 נומ: 17; 66 נומ: 17; 67 נומ: 17; 68 נומ: 17; 69 נומ: 17; 70 נומ: 17; 71 נומ: 17; 72 נומ: 17; 73 נומ: 17; 74 נומ: 17; 75 נומ: 17; 76 נומ: 17; 77 נומ: 17; 78 נומ: 17; 79 נומ: 17; 80 נומ: 17; 81 נומ: 17; 82 נומ: 17; 83 נומ: 17; 84 נומ: 17; 85 נומ: 17; 86 נומ: 17; 87 נומ: 17; 88 נומ: 17; 89 נומ: 17; 90 נומ: 17; 91 נומ: 17; 92 נומ: 17; 93 נומ: 17; 94 נומ: 17; 95 נומ: 17; 96 נומ: 17; 97 נומ: 17; 98 נומ: 17; 99 נומ: 17; 100 נומ: 17; 101 נומ: 17; 102 נומ: 17; 103 נומ: 17; 104 נומ: 17; 105 נומ: 17; 106 נומ: 17; 107 נומ: 17; 108 נומ: 17; 109 נומ: 17; 110 נומ: 17; 111 נומ: 17; 112 נומ: 17; 113 נומ: 17; 114 נומ: 17; 115 נומ: 17; 116 נומ: 17; 117 נומ: 17; 118 נומ: 17; 119 נומ: 17; 120 נומ: 17; 121 נומ: 17; 122 נומ: 17; 123 נומ: 17; 124 נומ: 17; 125 נומ: 17; 126 נומ: 17; 127 נומ: 17; 128 נומ: 17; 129 נומ: 17; 130 נומ: 17; 131 נומ: 17; 132 נומ: 17; 133 נומ: 17; 134 נומ: 17; 135 נומ: 17; 136 נומ: 17; 137 נומ: 17; 138 נומ: 17; 139 נומ: 17; 140 נומ: 17; 141 נומ: 17; 142 נומ: 17; 143 נומ: 17; 144 נומ: 17; 145 נומ: 17; 146 נומ: 17; 147 נומ: 17; 148 נומ: 17; 149 נומ: 17; 150 נומ: 17; 151 נומ: 17; 152 נומ: 17; 153 נומ: 17; 154 נומ: 17; 155 נומ: 17; 156 נומ: 17; 157 נומ: 17; 158 נומ: 17; 159 נומ: 17; 160 נומ: 17; 161 נומ: 17; 162 נומ: 17; 163 נומ: 17; 164 נומ: 17; 165 נומ: 17; 166 נומ: 17; 167 נומ: 17; 168 נומ: 17; 169 נומ: 17; 170 נומ: 17; 171 נומ: 17; 172 נומ: 17; 173 נומ: 17; 174 נומ: 17; 175 נומ: 17; 176 נומ: 17; 177 נומ: 17; 178 נומ: 17; 179 נומ: 17; 180 נומ: 17; 181 נומ: 17; 182 נומ: 17; 183 נומ: 17; 184 נומ: 17; 185 נומ: 17; 186 נומ: 17; 187 נומ: 17; 188 נומ: 17; 189 נומ: 17; 190 נומ: 17; 191 נומ: 17; 192 נומ: 17; 193 נומ: 17; 194 נומ: 17; 195 נומ: 17; 196 נומ: 17; 197 נומ: 17; 198 נומ: 17; 199 נומ: 17; 200 נומ: 17; 201 נומ: 17; 202 נומ: 17; 203 נומ: 17; 204 נומ: 17; 205 נומ: 17; 206 נומ: 17; 207 נומ: 17; 208 נומ: 17; 209 נומ: 17; 210 נומ: 17; 211 נומ: 17; 212 נומ: 17; 213 נומ: 17; 214 נומ: 17; 215 נומ: 17; 216 נומ: 17; 217 נומ: 17; 218 נומ: 17; 219 נומ: 17; 220 נומ: 17; 221 נומ: 17; 222 נומ: 17; 223 נומ: 17; 224 נומ: 17; 225 נומ: 17; 226 נומ: 17; 227 נומ: 17; 228 נומ: 17; 229 נומ: 17; 230 נומ: 17; 231 נומ: 17; 232 נומ: 17; 233 נומ: 17; 234 נומ: 17; 235 נומ: 17; 236 נומ: 17; 237 נומ: 17; 238 נומ: 17; 239 נומ: 17; 240 נומ: 17; 241 נומ: 17; 242 נומ: 17; 243 נומ: 17; 244 נומ: 17; 245 נומ: 17; 246 נומ: 17; 247 נומ: 17; 248 נומ: 17; 249 נומ: 17; 250 נומ: 17; 251 נומ: 17; 252 נומ: 17; 253 נומ: 17; 254 נומ: 17; 255 נומ: 17; 256 נומ: 17; 257 נומ: 17; 258 נומ: 17; 259 נומ: 17; 260 נומ: 17; 261 נומ: 17; 262 נומ: 17; 263 נומ: 17; 264 נומ: 17; 265 נומ: 17; 266 נומ: 17; 267 נומ: 17; 268 נומ: 17; 269 נומ: 17; 270 נומ: 17; 271 נומ: 17; 272 נומ: 17; 273 נומ: 17; 274 נומ: 17; 275 נומ: 17; 276 נומ: 17; 277 נומ: 17; 278 נומ: 17; 279 נומ: 17; 280 נומ: 17; 281 נומ: 17; 282 נומ: 17; 283 נומ: 17; 284 נומ: 17; 285 נומ: 17; 286 נומ: 17; 287 נומ: 17; 288 נומ: 17; 289 נומ: 17; 290 נומ: 17; 291 נומ: 17; 292 נומ: 17; 293 נומ: 17; 294 נומ: 17; 295 נומ: 17; 296 נומ: 17; 297 נומ: 17; 298 נומ: 17; 299 נומ: 17; 300 נומ: 17; 301 נומ: 17; 302 נומ: 17; 303 נומ: 17; 304 נומ: 17; 305 נומ: 17; 306 נומ: 17; 307 נומ: 17; 308 נומ: 17; 309 נומ: 17; 310 נומ: 17; 311 נומ: 17; 312 נומ: 17; 313 נומ: 17; 314 נומ: 17; 315 נומ: 17; 316 נומ: 17; 317 נומ: 17; 318 נומ: 17; 319 נומ: 17; 320 נומ: 17; 321 נומ: 17; 322 נומ: 17; 323 נומ: 17; 324 נומ: 17; 325 נומ: 17; 326 נומ: 17; 327 נומ: 17; 328 נומ: 17; 329 נומ: 17; 330 נומ: 17; 331 נומ: 17; 332 נומ: 17; 333 נומ: 17; 334 נומ: 17; 335 נומ: 17; 336 נומ: 17; 337 נומ: 17; 338 נומ: 17; 339 נומ: 17; 340 נומ: 17; 341 נומ: 17; 342 נומ: 17; 343 נומ: 17; 344 נומ: 17; 345 נומ: 17; 346 נומ: 17; 347 נומ: 17; 348 נומ: 17; 349 נומ: 17; 350 נומ: 17; 351 נומ: 17; 352 נומ: 17; 353 נומ: 17; 354 נומ: 17; 355 נומ: 17; 356 נומ: 17; 357 נומ: 17; 358 נומ: 17; 359 נומ: 17; 360 נומ: 17; 361 נומ: 17; 362 נומ: 17; 363 נומ: 17; 364 נומ: 17; 365 נומ: 17; 366 נומ: 17; 367 נומ: 17; 368 נומ: 17; 369 נומ: 17; 370 נומ: 17; 371 נומ: 17; 372 נומ: 17; 373 נומ: 17; 374 נומ: 17; 375 נומ: 17; 376 נומ: 17; 377 נומ: 17; 378 נומ: 17; 379 נומ: 17; 380 נומ: 17; 381 נומ: 17; 382 נומ: 17; 383 נומ: 17; 384 נומ: 17; 385 נומ: 17; 386 נומ: 17; 387 נומ: 17; 388 נומ: 17; 389 נומ: 17; 390 נומ: 17; 391 נומ: 17; 392 נומ: 17; 393 נומ: 17; 394 נומ: 17; 395 נומ: 17; 396 נומ: 17; 397 נומ: 17; 398 נומ: 17; 399 נומ: 17; 400 נומ: 17; 401 נומ: 17; 402 נומ: 17; 403 נומ: 17; 404 נומ: 17; 405 נומ: 17; 406 נומ: 17; 407 נומ: 17; 408 נומ: 17; 409 נומ: 17; 410 נומ: 17; 411 נומ: 17; 412 נומ: 17; 413 נומ: 17; 414 נומ: 17; 415 נומ: 17; 416 נומ: 17; 417 נומ: 17; 418 נומ: 17; 419 נומ: 17; 420 נומ: 17; 421 נומ: 17; 422 נומ: 17; 423 נומ: 17; 424 נומ: 17; 425 נומ: 17; 426 נומ: 17; 427 נומ: 17; 428 נומ: 17; 429 נומ: 17; 430 נומ: 17; 431 נומ: 17; 432 נומ: 17; 433 נומ: 17; 434 נומ: 17; 435 נומ: 17; 436 נומ: 17; 437 נומ: 17; 438 נומ: 17; 439 נומ: 17; 440 נומ: 17; 441 נומ: 17; 442 נומ: 17; 443 נומ: 17; 444 נומ: 17; 445 נומ: 17; 446 נומ: 17; 447 נומ: 17; 448 נומ: 17; 449 נומ: 17; 450 נומ: 17; 451 נומ: 17; 452 נומ: 17; 453 נומ: 17; 454 נומ: 17; 455 נומ: 17; 456 נומ: 17; 457 נומ: 17; 458 נומ: 17; 459 נומ: 17; 460 נומ: 17; 461 נומ: 17; 462 נומ: 17; 463 נומ: 17; 464 נומ: 17; 465 נומ: 17; 466 נומ: 17; 467 נומ: 17; 468 נומ: 17; 469 נומ: 17; 470 נומ: 17; 471 נומ: 17; 472 נומ: 17; 473 נומ: 17; 474 נומ: 17; 475 נומ: 17; 476 נומ: 17; 477 נומ: 17; 478 נומ: 17; 479 נומ: 17; 480 נומ: 17; 481 נומ: 17; 482 נומ: 17; 483 נומ: 17; 484 נומ: 17; 485 נומ: 17; 486 נומ: 17; 487 נומ: 17; 488 נומ: 17; 489 נומ: 17; 490 נומ: 17; 491 נומ: 17; 492 נומ: 17; 493 נומ: 17; 494 נומ: 17; 495 נומ: 17; 496 נומ: 17; 497 נומ: 17; 498 נומ: 17; 499 נומ: 17; 500 נומ: 17; 501 נומ: 17; 502 נומ: 17; 503 נומ: 17; 504 נומ: 17; 505 נומ: 17; 506 נומ: 17; 507 נומ: 17; 508 נומ: 17; 509 נומ: 17; 510 נומ: 17; 511 נומ: 17; 512 נומ: 17; 513 נומ: 17; 514 נומ: 17; 515 נומ: 17; 516 נומ: 17; 517 נומ: 17; 518 נומ: 17; 519 נומ: 17; 520 נומ: 17; 521 נומ: 17; 522 נומ: 17; 523 נומ: 17; 524 נומ: 17; 525 נומ: 17; 526 נומ: 17; 527 נומ: 17; 528 נומ: 17; 529 נומ: 17; 530 נומ: 17; 531 נומ: 17; 532 נומ: 17; 533 נומ: 17; 534 נומ: 17; 535 נומ: 17; 536 נומ: 17; 537 נומ: 17; 538 נומ: 17; 539 נומ: 17; 540 נומ: 17; 541 נומ: 17; 542 נומ: 17; 543 נומ: 17; 544 נומ: 17; 545 נומ: 17; 546 נומ: 17; 547 נומ: 17; 548 נומ: 17; 549 נומ: 17; 550 נומ: 17; 551 נומ: 17; 552 נומ: 17; 553 נומ: 17; 554 נומ: 17; 555 נומ: 17; 556 נומ: 17; 557 נומ: 17; 558 נומ: 17; 559 נומ: 17; 560 נומ: 17; 561 נומ: 17; 562 נומ: 17; 563 נומ: 17; 564 נומ: 17; 565 נומ: 17; 566 נומ: 17; 567 נומ: 17; 568 נומ: 17; 569 נומ: 17; 570 נומ: 17; 571 נומ: 17; 572 נומ: 17; 573 נומ: 17; 574 נומ: 17; 575 נומ: 17; 576 נומ: 17; 577 נומ: 17; 578 נומ: 17; 579 נומ: 17; 580 נומ: 17; 581 נומ: 17; 582 נומ: 17; 583 נומ: 17; 584 נומ: 17; 585 נומ: 17; 586 נומ: 17; 587 נומ: 17; 588 נומ: 17; 589 נומ: 17; 590 נומ: 17; 591 נומ: 17; 592 נומ: 17; 593 נומ: 17; 594 נומ: 17; 595 נומ: 17; 596 נומ: 17; 597 נומ: 17; 598 נומ: 17; 599 נומ: 17; 600 נומ: 17; 601 נומ: 17; 602 נומ: 17; 603 נומ: 17; 604 נומ: 17; 605 נומ: 17; 606 נומ: 17; 607 נומ: 17; 608 נומ: 17; 609 נומ: 17; 610 נומ: 17; 611 נומ: 17; 612 נומ: 17; 613 נומ: 17; 614 נומ: 17; 615 נומ: 17; 616 נומ: 17; 617 נומ: 17; 618 נומ: 17; 619 נומ: 17; 620 נומ: 17; 621 נומ: 17; 622 נומ: 17; 623 נומ: 17; 624 נומ: 17; 625 נומ: 17; 626 נומ: 17; 627 נומ: 17; 628 נומ: 17; 629 נומ: 17; 630 נומ: 17; 631 נומ: 17; 632 נומ: 17; 633 נומ: 17; 634 נומ: 17; 635 נומ: 17; 636 נומ: 17; 637 נומ: 17; 638 נומ: 17; 639 נומ: 17; 640 נומ: 17; 641 נומ: 17; 642 נומ: 17; 643 נומ: 17; 644 נומ: 17; 645 נומ: 17; 646 נומ: 17; 647 נומ: 17; 648 נומ: 17; 649 נומ: 17; 650 נומ: 17; 651 נומ: 17; 652 נומ: 17; 653 נומ: 17; 654 נומ: 17; 655 נומ: 17; 656 נומ: 17; 657 נומ: 17; 658 נומ: 17; 659 נומ: 17; 660 נומ: 17; 661 נומ: 17; 662 נומ: 17; 663 נומ: 17; 664 נומ: 17; 665 נומ: 17; 666 נומ: 17; 667 נומ: 17; 668 נומ: 17; 669 נומ: 17; 670 נומ: 17; 671 נומ: 17; 672 נומ: 17; 673 נומ: 17; 674 נומ: 17; 675 נומ: 17; 676 נומ: 17; 677 נומ: 17; 678 נומ: 17; 679 נומ: 17; 680 נומ: 17; 681 נומ: 17; 682 נומ: 17; 683 נומ: 17; 684 נומ: 17; 685 נומ: 17; 686 נומ: 17; 687 נומ: 17; 688 נומ: 17; 689 נומ: 17; 690 נומ: 17; 691 נומ: 17; 692 נומ: 17; 693 נומ: 17; 694 נומ: 17; 695 נומ: 17; 696 נומ: 17; 697 נומ: 17; 698 נומ: 17; 699 נומ: 17; 700 נומ: 17; 701 נומ: 17; 702 נומ: 17; 703 נומ: 17; 704 נומ: 17; 705 נומ: 17; 706 נומ: 17; 707 נומ: 17; 708 נומ: 17; 709 נומ: 17; 710 נומ: 17; 711 נומ: 17; 712 נומ: 17; 713 נומ: 17; 714 נומ: 17; 715 נומ: 17; 716 נומ: 17; 717 נומ: 17; 718 נומ: 17; 719 נומ: 17; 720 נומ: 17; 721 נומ: 17; 722 נומ: 17; 723 נומ: 17; 724 נומ: 17; 725 נומ: 17; 726 נומ: 17; 727 נומ: 17; 728 נומ: 17; 729 נומ: 17; 730 נומ: 17; 731 נומ: 17; 732 נומ: 17; 733 נומ: 17; 734 נומ: 17; 735 נומ: 17; 736 נומ: 17; 737 נומ: 17; 738 נומ: 17; 739 נומ: 17; 740 נומ: 17; 741 נומ: 17; 742 נומ: 17; 743 נומ: 17; 744 נומ: 17; 745 נומ: 17; 746 נומ: 17; 747 נומ: 17; 748 נומ: 17; 749 נומ: 17; 750 נומ: 17; 751 נומ: 17; 752 נומ: 17; 753 נומ: 17; 754 נומ: 17; 755 נומ: 17; 756 נומ: 17; 757 נומ: 17; 758 נומ: 17; 759 נומ: 17; 760 נומ: 17; 761 נומ: 17; 762 נומ: 17; 763 נומ: 17; 764 נומ: 17; 765 נומ: 17; 766 נומ: 17; 767 נומ: 17; 768 נומ: 17; 769 נומ: 17; 770 נומ: 17; 771 נומ: 17; 772 נומ: 17; 773 נומ: 17; 774 נומ: 17; 775 נומ: 17; 776 נומ: 17; 777 נומ: 17; 778 נומ: 17; 779 נומ: 17; 780 נומ: 17; 781 נומ: 17; 782 נומ: 17; 783 נומ: 17; 784 נומ: 17; 785 נומ: 17; 786 נומ: 17; 787 נומ: 17; 788 נומ: 17; 789 נומ: 17; 790 נומ: 17; 791 נומ: 17; 792 נומ: 17; 793 נומ: 17; 794 נומ: 17; 795 נומ: 17; 796 נומ: 17; 797 נומ: 17; 798 נומ: 17; 799 נומ: 17; 800 נומ: 17; 801 נומ: 17; 802 נומ: 17; 803 נומ: 17; 804 נומ: 17; 805 נומ: 17; 806 נומ: 17; 807 נומ: 17; 808 נומ: 17; 809 נומ: 17; 810 נומ: 17; 811 נומ: 17; 812 נומ: 17; 813 נומ: 17; 814 נומ: 17; 815 נומ: 17; 816 נומ: 17; 817 נומ: 17; 818 נומ: 17; 819 נומ: 17; 820 נומ: 17; 821 נומ: 17; 822 נומ: 17; 823 נומ: 17; 824 נומ: 17; 825 נומ: 17; 826 נומ: 17; 827 נומ: 17; 828 נומ: 17; 829 נומ: 17; 830 נומ: 17; 831 נומ: 17; 832 נומ: 17; 833 נומ: 17; 834 נומ: 17; 835 נומ: 17; 836 נומ: 17; 837 נומ: 17; 838 נומ: 17; 839 נומ: 17; 840 נומ: 17; 841 נומ: 17; 842 נומ: 17; 843 נומ: 17; 844 נומ: 17; 845 נומ: 17; 846 נומ: 17; 847 נומ: 17; 848 נומ: 17; 849 נומ: 17; 850 נומ: 17; 851 נומ: 17; 852 נומ: 17; 853 נומ: 1

אינטער אנדערעס פֿאַרלענדעס: אינזערע געמיינדע  
ביעטעט און האַרשיטערביעטעס בילד דער עצה-  
שטארונג צענטערשווערע שטייגע, ענטוואַרענעלעטע  
אבסטיגען, דעיווע איבער אונד האַלבעלאַטע  
בעדערקען דיא אַססען, אַמערקענע מענטשענאָם-  
פען אומשטעלען דיא הויאָנען. אונזער קליינער  
„דעיא“ באַך וואַרדע אַן דער שרעקענעסאכט  
צום ברויזענדיג שראַטע, דער אַללעס מיט אונד  
פֿאַרטייט: הויזשעריע שטאללעך, דאכער אונד  
פֿאַסט אַללע בייקען, דיא בייא אינס אַן גראַסער  
צאהל פֿאַרברען וואַרען. אַבער אַהנליכע עצה-  
וויסענען בערייטעט מאַן אַינס צאָהלעדיגע אנדערע  
דען אַרטיאָפֿען, נאָך געווענענע עצהען.  
הינגען האַט אַן דערזעלבען צייט אַיין וואַלענברוך  
אַן פֿיעלען געמיינדען קראַצענעס אַנגעווייטעט,  
אַן לידער צאָהלדיגע מענטשענלעכען צו מע  
קלאַנג זינד.

### אין טיטאָעס לאַר.

ווער זינד דעןן דיא „הערדען“ פֿראַטע אַך  
יעצט, דיא דאָס פֿאַרק אַיין וואַרן איינער געדיע-  
טראַכטיגען ווייזע פֿערלייטען וואַלען? דעןן אַלס  
פֿערשטאַנדונע מענטשן געדיעט. איהר עס איינע  
הען, דאָס דיעווע לינג קלינג אנדערן ציעק האַט,  
אויס אַיך גענען דיא וידען איינפֿיערען, דאָס איהר  
אַיך געניגן דען טעמפֿעליכא ווייזענענע אונד  
שקאַטען מאכען וואַלען, דאָס דיא גוטע  
הערדען דאָן דער וועלט פֿערקלענען קאָנגען: דיא  
וידען האַבען הויך איהרען טעמפֿעליכא דאָס פֿאַרק  
געווייטעט, דאָס פֿאַרק וועלט עס ניכט צעגען.  
דיא ווערעט טעמפֿעל ווערער ערביט ווערער, דיא  
וועלט פֿעראַרשפֿיטעל דאָן אַיך איהר זאכט: ווער  
זעס עטאַרער פֿאַרק מיט אַינס לייטער ווייבערען  
אונד ווייזען מענטשן בערייטען, דיא אַיין  
גאַט עס הויך: ניכט בערייטען לאַסען וואַל-  
לען, פֿירלעך ווייס דיא וועלט ניכט דאָס איהר אַינס  
געווייטענלאָזען פֿערפֿירערען בעלאַנגען אונד בע-  
טראַנגען וואַרען זינד, אַלס אַיך צו גאַטלאָזען  
טהאַטען צו פֿערפֿירערען.

וואַרערען דיא שפֿאַך נאָהערעט זיך איינס, פֿאַן  
דעס לייטען געשפֿאַך אנגעלאָט, איינע גראַסערע  
גרויסע עבען פֿאַראַבערענדיגער דאַפֿטלייטען אַיין  
אינטער וואַלען זיך אַיך 3 פֿרויען בעפֿאַנדען, אַיין  
אַלטייער בויער, דער הויזגעקאָפֿטען אַינס, אונד  
דער מינגע לעטצען וואַרעט געהאַרט האַט, מינגע,  
אַנדערע ער מיך איינערבראַך:

„דאָס ווירד אבער געמאנדען געלינגען, וויר  
ווייסען וואַרען גוט וואָס וויר צו טהון האַבען! זאָגען:  
דאָך, האַט אַנאָדו אַיך גור איינעס פֿאַן איינס יע עס-

וואָס גוטעס געהאַן, אונד אַינס גור איינער דא  
אינטער אונד דעס דער אַלעס הערר (מאַרטיין)  
ליכטמאַן) אַדער דער הערר אַקאַב (דאַסען וואַרן)  
ניכט אַינע געפֿאַלליקייט ערווייזען האַסען, אַל-  
פֿאַנגס האַבען וויר אַינס פֿערלייטען לאַסען, אונד  
האַבען געלויבט, וואָס דיא „הערדען“ געוואַנט  
האַבען...“

וואַרער אַנאָדו האַט אַינס פֿערשפֿאַכען  
טראַכטיגע אַינע בייזען דאָנאָווייזען, „דאָס מאַן  
דיא וידען דיער פֿאַר דעס טעמפֿעל איינפֿאַנגען  
ווערן: ער זאָגט, דיא דאָס געשעןען מיסעס, אַינער  
ווען ער גלייך וועט פֿאַס בזו דען קאָפֿעלען  
אַבערזענען וואַלען, אונד צוילענעס זינד דיא דאָך  
אַללע נאָך הויז געקאַפֿטען, דיא וידען.“

שווייג! דיא בייט אַיין דומעסע ווייב! שרע  
זא אַיין בייזע אַן, דער איהר מאַן צו זיינען שיינ,  
דיעווע ניכטסווייזען ווייבער האַבען אַינס דיא  
גראַסען אַנאַנעטהעליקייטען בערייטעט, ווען  
דיעווע ניכט געווען וואַרען, אַן וואַרע אַינער ניכטס  
געשעןען. דיא „הערדען“ ווערעט אַינער בע-  
שטאַנדע הערמייזענדיגע האַבען גור, דיא ווייבן  
אויפֿגעוויבט אונד דיעווע וואַרען איינטער פֿאַלע-  
שטאַנדע פֿערדיקט, אַן אַפֿט דיעווע העררען לינגע  
מאַכער דען אַרש בעוויסען, באלד האַט עס געהי-  
טען, דער רויסטישע קליינער האַט איינע גרויע גע-  
שיקט אַן העררן אַנאָדו, אַן וועלכעס ער אַינס אַי-  
צויגען, דאָס ער אונד וועט צוויאָף וואַרען אונד  
איינע מיטלאַן אַפֿלאַטען נאָך עטלאַר קאַפֿטען  
ווערען אַינס דיא אַנאָדו אַן עטאַכען, ווייב דיא  
דיא וידען בייט לעבען לאַסען, באלד ווערער ער-  
צאָהלעט מאַן, דאָס דער קאַפֿט דאָס לאַנד אַיף  
דען נאָמען וועט אַהרעס האַט איינפֿאַלירען לאַס-  
טען, ווערער וועלט העררן אַנאָדו, דער אַיין פֿאַר-  
דעס קאַנזאַוואַהעט אַינס, וואַרענע ניכט בעוויסען,  
בזו ניכט אַללע וידען ווענענענע ווערען, דיעווע  
אונד אַהנליכע נאָהרלייטען האַבען דיעווע דוממען  
ווייבער וועלען געלויבט, דיא הערר אַדאָס אַינס  
גלויבען, דאָס ווען וויר נאָך דען קאַפֿען איינערער  
ווייבער געהאַנדעלט אַסען, דאָס דאָן ניכט דיא  
וידען וואַרערען וויר געהאַנגען וואַרען וואַרען.“

דיא דיא וואַרען ווירל וויר דיא בעשטיגען בע-  
שטאַטעט אַיין צווייטער בייזער דיא וואַרעט דעס  
פֿאַרען: וויר האַטען ניכטס דערווענדיגער, דען  
דאמאַלס וואַרען זא דיא העררען, אונד וויר קומ-  
טערען אונד אַיך ניכט אונד אַנאַלענענע אַינס, אונד  
אַבער דיא ווייבער האַבען דיא נאָמען צייט אַבער  
ניכטס געהאַט, אַלס פֿאַן גראַסען זאכען געשפֿאַ-  
כען, מיט דען פֿאַרען „הערדען“ בעראַטונגען  
אַבגעוואַלטען, אַלס אַן יעדע איינעלענגע אַיין  
שטעלליכער געוועזען וואַרען.“

דיא שלענען ווירלע האַרענקלאַנגען אַן איהר אַהר,  
אויס דער טראַכטיגען ערשטאַפֿונג איינפֿאַרענדיג, האַסען  
סאכאַטאַ אַיין דיא אַיטען געוויסען אונד זיינע אונד  
איהרע, וואָס אַינס וואַרענען שטייגען, וויר דיא סאָנע-  
דען טעטאַלדראַטען, דיא קלאַנגלעדיגער דעס יעדעמאַס  
וויסענען, הויך זיין הערן, אַלל דיא טיפֿע בערדיקונג,  
דאָס אַסענלאָזע עלענד זיינעס פֿאַרקס, שטראַטען אַן  
דיעווע שטנדע אַיף זיין שווערפֿיעשע הערן אַיין אַן  
הויך זיינען קאַפֿט בלישצעט דער געדאַנק, וואַר העללעס  
וועטענדייטען: „דיא בייט צום געשפֿער ריינעס פֿאַרקס  
בערזען, דיא בייט דער העפֿאַטאַר זיינעס אַלען גע-  
זעצעס, דיא בייט דער טעסטיאָס, אונד זא, דיא הויך  
פֿירונג ליעבע ערהעבען, דיא הויך צוערעס בערטישען  
וואַללעט אַלס נאַכטונדאַרשטען געשפֿער, דיא צווייטעלע אַן  
דער ווער זינד דיא אַיין אַיין העראַציערען, שטאַטען הויך  
הערווערען, שטאַטען הויך צו ערעהען: דיא וויר דיא  
אויס שטייב צוריקאַלעטען, דיא אַינס אַנווירדען, דעס  
טעסטיאָס ווייב צו זיין.“

דיעס וואַרען אונגעפֿאַר דיא רויטערען געדאַנקען,  
דיא דיא העללען בילדער זיינע וועלעט מיט שטאַטען אַי-  
הולפען, אונד איהר איינען ווירלען וועלענקאַפֿט בע-  
וויסעןען.

טערוואַה האַסען דיא אונגליקליכע בייטע אַינס דעס  
געמאַך געוואָרען: אונד איהר מאַנגען טראַכט צונעפֿליסטייער-  
יעצע זאכען זא סאכאַטאַ פֿאַך זיך ווענען, דער נלאַנג  
דעס קלאַנגען מאַנגען ערהאַטעט דיא בלאַסע זיינעס גע-  
זכטעס צו אַינעס וואַרענענדיגען אַינער: דער האַלבען  
מאַנגעליכער וועלכט וואַר עס פֿערזליכטאַר, אונד דיא לאַך-

„דאָס געשיעט אַיך יעצט נאָך“ בעמערקטע  
אין ווענער בורשע, ערשט פֿאַרענע וואַכע וואַרען  
צוויי פֿערטער העררען הער, דיא האַבען אַיך דען  
טעמפֿעל געוויבט אונד ערצאָהלען דען פֿירונג,  
דיא אַיין וויר דען דען מאַרטיין  
שאַרף ער של אַינען האַבען, ווירל  
ער אַיף זיא אַינס געוואַנט האַט.

דיעווע וואַרען עס אַינס, וועלכע דיא נאָהרעס פֿער-  
ברייטענען, דאָס דער טעמפֿעל הויך פֿערטער  
ווייזע אַבזייטער ערבייט, וויר אַבער צום בייט ניכט  
אינפֿאַל אַנאַלענע ווערען: אַיך דיעווע העררען  
זינד גור מיט דען ווייבער ווערען געוויבט ערצאָהלען, דען  
וויר וויסען שפֿאַך, וואָס וויר פֿאַן דען הערר  
דיעווע וואַרענענדיגען העררען צו האַלטען האַבען.  
„איהר טהוט ווערר וואַלד דאָן, זאכען  
שפֿיטצווייטען קלינגען גלויבען צו שטעקען, זאנעט  
אַך יעצט צו דען וואַקעלען לאַנדלעכען, דעןן  
דיא בעאכטיגען ניכטס אַלס אַיך אַינס אונגליק  
צו שטעקען, אַלס אַינס איינערס אונגליק פֿיר זיך  
ניטען צו צעהען, זיא האַבען איהר פֿערטאַנגען  
פֿערזעכטע, אַן קאַרשען פֿערשיפעלע אַדער אַיף  
אַנדערע ווייזע פֿערשיידענער, עהרליך איהר בראַך  
פֿערזענען וואַלען זיא ניכט: דען זיא וואַלען  
ניכט אַבזייטען, אונד זא אַבזען זיא יעצט, דאָס  
אַיזער וויר ווען איינפֿאַנגען וואַלען, האַט  
זיא האַבען וואַלען, דעןן בייט טהויערען וואַרען  
זיא דיא ערשטע, קאַפֿטע אַבער צום אַינע  
שפֿיערען אונד האַנגען, דעןן פֿערקויבען זיא זיך  
פֿירען אונד שטעלען דאָן אַיטען פֿערשיידענע  
בייזען אַן דען פֿאַרדערווענד, ווערט איהר מינגע  
פֿירענע פֿירר פֿאַרן, דער בייזער אונד דער  
וידען בייזע וואַרען זיא פֿאַן דען העררען בערדיקען,  
צענדלעך מיט דעס בייזער אַינס אַיך דער וידען פֿירר  
געוואַרען: יעצט העטעט מאַן אַיך געניגן דיא  
וידען, מערקט עס אַיך אַבער, דאָס נאָך דען ווען  
אַן אַיך דיא וידען קאַפֿטען ווערר, איהר ווערדעט  
ווערער פֿאַקט לויסען מיסעס, איהר ווערדעט  
ווערער דיא קראַווען דער העררען זיין, מערקט  
עס אַיך, געבען דעס וידען קאַפֿט דער בייזער ווערר  
ניט אַלס פֿירער בייזער עקספֿירטען, געבען דעס  
העררן אַבער געמאַרע, דען וויר ענטווערען זיא  
זיינעס פֿירער אַדער צו זיינעס קלאַווען, דאָרום  
זאָללעט דער בייזער אַינער דער וידען פֿעסעט זיא אַינס  
גענאַלעטען, אונד דער בייזער וואַללעט זיא פֿאַן  
דען קראַווען העררען געניגן זיין איינעס  
אינטערעסעס, ניכט גענען דען ווען העטען זיא  
לאַסען. — וואָס דען טעמפֿעל בייזע בע-  
זיפֿעט, זאָן קאַן אַך אַיך פֿערזעכען, דיא גע-  
מאַר דאָן אַדערעט האַט, דאָס דער אַיך גור  
אַינען פֿערטער אַבזייטער בייט דעמוללעכען

קענפֿיללע זיינעס טויסעס הינג וואַ שוואַרצע וואַלען  
איינער, נאָך לאַנגע אומערוואַרטעטע ווייזע פֿירען אַן  
דען וואַרען ערהאַב ער דיא שטימעט אַינס איינע אונד-  
ערווייבט ווערשפֿיטענען שפֿאַך, אונד זאנע דאָס ליעב דער  
אזא אונד אונזעל, דער בייזען ענעל, וועלכע פֿאַר דעס  
טראַגעט דעס אַלפֿאַכטיגען אַבער דיא שלעכטיקייט דעס  
גענישען קלאַנג פֿירשטען, נאָש שיקט דיא בייזען ענעל  
צור פֿאַקע אונדער אַיין טענען, דיא וואַרען זיא פֿאַן  
דער פֿערשיידענען שפֿאַהייט צווייטער מאַכען זא אַינס-  
שפֿירקע, דאָס זיא אַן איהרע ווערונד נאָנג פֿעריאָנען, זיא  
פֿאַלשען אונד ליעבען וואַרען וואַרען אונד איהרע וואַנגע  
קאַנגע קלינג גענענען, דער ווייזע וואַרעט יעדאַך ניכט  
לאַנגע, זיא וואַללען צוריק אַן דען היסעל, פֿערטאַכטען  
ווערער יעדאַך ניכט טעהר, זיא וואַרען צו טיפֿע געווקען, אַלס  
ווערער אַן דען היסעל בעלאַנגען צו קאַנגען, דיא ליעב  
קלאַנג אַן סאכאַטאַ אַינס מונע וואַ בלויען טראַכטען דער  
פֿערצווייפֿונג, דיא אַינס ערלען אַבער צערשלייטען  
העירן פֿליענען.

אַך פֿערשטעטע איהר, ריעף סאכאַר ווערשפֿיענ  
אויס: ער ווירל ניכט הויך מיך אַן דיא ערדע נעבונדען זיין,  
סאכאַטאַ האַסעט נאָך בענעדיגונג דעס געוואַנגעס  
דיא האַסעט פֿאַן זיך געשטאַכען, דאָס זיא קליידערען צו  
פֿאַרען געפֿאַלירען וואַר, ווייזע שטענעס ניכט טעהר הערר,  
וואַר ער אַינסשפֿיענדיגע אונד הינג אַינס אַן דען מאַרשען  
געוויילט, בייזע פֿאַלשע אַינס שטימעט: „העטעט מיט  
מיר! פֿלעקעט איהן סאכאַטאַ אַן, אַיך מיט איינס מערער,  
אויס דיא געווענע קוואַל מינגע בייט צו קרעלען!“

(פֿאַרזעצונג פֿאַלשע)

ניכט מיר דיא האַרעט! שפֿאַך ער איינפֿאַנגען,  
פֿאַסט וויר, מיהוואַה צעכט צוריק אונד אַבזעלעס זיא  
אויס סאכאַטאַ וועצעט זיך אונד טיפֿעט דען קאַפֿט  
אַן דיא האַנד, דעירן אַינס אַיך דעם געלאַנגער רועטען,  
באָרן שטאַנד אונטערשטיב פֿאַן פֿען: קלינגע דער בייזען  
וואַנגע צו שפֿירען, מיהוואַה אַיילעט אַן דיא בייטע-  
קאַפֿטער, סאכאַר זאס וויינער אַיף איינעס שטעהלע, אונד-  
געלאָס וואַר זיא געטעל, אַבזערווערט דאָס לאַנגע.

וואָס פֿעהלס דיר? פֿאַנגעט מיהוואַה בעבער.  
— פֿערצווייפֿעלעטע שלובצען וואַר דיא אַנוואַרען.  
אַיך בעשוואַרען זיך, שוויסערע, ערשטעט מיר זיין  
העירן, וועלך זיא אונגליק אַינס זיך בענענעס: וועטאַלס  
פֿליעט זיך סאכאַטאַ אַיך זייערע שפֿירען“

אַיך ווייט עס ניכט! שפֿאַנגען סאכאַר, אַן  
טהראַנגע צערפֿליענער, ער אומאַיסעט מיר, דריקטע אַינען  
וילדען, שיער קאַפֿטפֿאַהטען קום אַיף מינגע לויסען:  
דאָך פֿלאַסצילן, אַלס וויר דיא טאנע אַייערע טויק פֿער-  
טאַטען זיך ער זיא וואַר פֿאַן איינען שלאַנגע נעכטיסעס  
פֿאַן מיר לאַך, אונד אַרבעט איינען איינענבלייבן מיט  
שטיינעלעך פֿערצוונגעס געוויבט דען ויסען טאָנען, דיא  
אויס אַהרן צו צעשייטערען שטייגען, אונד שפֿירעט  
דאָן, וואַר אַן ווירדער פֿערצווייפֿונג הויטען, מיך איינע  
נאָמענלאָזען שטענען צוריקלאַסענער, דיא קאַן ניכט בע-  
גרייפען, וואָס אַינס פֿעהלען מאַן.  
„אַיטעס קינד! פֿליסערעט מיהוואַה, דיא וויינערע  
אַן איהרע אַיטע שלעסערע, זיא וואַסעט וואַלד, וואָס  
סאכאַטאַ פֿעהלעט.

